

Silvana Errico

Novità su forma e ubicazione della voliera di Varrone (*rust.* III, 5, 9-17)

New developments on the shape and location of Varro's aviary (*rust.* III, 5, 9-17)

Abstract

La voliera di Varrone nell'antica *Casinum*, descritta in *rust.* III, 5, 9-17, ha esercitato un notevole influsso letterario e iconografico dal Rinascimento in poi. Fra le molte difficoltà del testo vi è il significato di *plumula* in *rust.* III, 5, 11. L'epigrafe pompeiana *CIL X, 937 = ILS 5335* contribuisce ad una nuova interpretazione del termine ('passerella'), permettendo di comprendere i dati di un'analisi termografica della villa di Varrone a Cassino e di dedurre forma e ubicazione della voliera.

Parole chiave: Voliera di Varrone; *Plumula*; *CIL X, 937*; Analisi termografica.

Varro's aviary in ancient *Casinum*, described in *rust.* III, 5, 9-17, has exerted a great literary and iconographic influence since the Renaissance. Among the many difficulties of the text there is the meaning of *plumula* in *rust.* III, 5, 11. The Pompeii inscription *CIL X, 937 = ILS 5335* contributes to a new interpretation of the word ('walkway'), allowing to understand the data of a thermographic analysis of Varro's villa at Cassino and deduce the shape and location of the aviary.

Keywords: Varro's aviary; *Plumula*; *CIL X, 937*; Thermographic analysis.

L'ampia voliera di Varrone a *Casinum*, posta tra il fiume (Gari: vd. *infra*) e la campagna, attraverso la sua descrizione in *rust.* III, 5, 9-17 ispira da secoli l'architettura del paesaggio¹. «A forma di tavoletta scrittorica con anello»², essa aveva il suo fulcro in un percorso all'aperto (*ambulatio*) lungo le due rive fluviali: tra due portici per avicoltura, zone espositive e *piscinae*, l'*ambulatio*³ si dirigeva verso una *tholos* – con un teatrino per uccelli canterini⁴, spazi per anatre e meccanismi innovativi⁵ – al centro di uno stagno, contornato da un boschetto di alberi ad alto fusto, in un'amena scenografia riflessa nell'acqua⁶. Non si è finora riusciti a localizzare questo sito, la cui minuziosa

Acquista/Buy